

דער אידן-פארשער

אונזער
אפיס
אין
542
דאנקס וועגס

VOLUME XVII No 7367

Friday, August 1st,

יום ו' אב, פרשת דברים תרצ"ז

טראנסאט-פרייטאג דער 1טער אויגוסט, 1930

PRICE THREE CENTS

אר-100 פארקריפער, פרייט איבער-הופ-פערד

מעקדאנאלד פלאנמערט זיך ביים פארהער פון ארבייטער מארטירער בילינגס און מוני

עדות פארפלאנמערט זיך און מער א שטריינגען קרייז פאר
הער פון אנקלאגער. געווענער פאליציי רומענאט
זאגט, אז ער צווייטעל אן שולד פון פארמישטען.

דעם פראגע מיט וועלכע ער ווערט פאר
ווארפען פון אלע זייטן, אז ער האט זיך
שיין אנגעווייזען צו פלאנמערטען.
ער שטעט עטליכע מעג האט ער
זיך פלאנמערט נאך שטארק און האט ער
ענטפערט צו דער זאך אויף יעדער פראג
ע. היינט אבער האט ער זיך אנגעווייזען
סומעלע, הויפטזעליך זייט פריער, דער
וועלכער האט געפירט די אנקלאגע נגד
נען די ארבייטער מארטירער, אויף וועל
האט ער פלאנמערט האט געזאגט אז ער
איז ערשטנס צו זיין אן עדות, האט
מערדאנאלד גענומען מארטירער מיט
פראגע אום איהם צו פארפלאנמערטען.
היינט האט מעקדאנאלד דערקלערט
אויף א פראגע, אז ער האט בלויז נגד
טראכט אז ער וועט בעסער זיין צו זיך
נען אז ער האט געמאכט א שטעל, ווען
ער האט געזאגט אז ער וועט נישט
לייגן אן און מיט, איידער זאגט אז ער
איז באווייזטע געווארען, א מיטל
שפעטער אבער האט מעקדאנאלד געזאגט,
אז ער האט מיין טעות נישט געמאכט, און
אז ער האט דאן, אין 1916 ביים פראגעס
געוואקסן אז נישט מוני און נישט בילינגס
זענען די וועלכע האבען נגד באשענע
בראכט צום פארמישטען פארהער. פרי
הער האט ער צוגעזען, דערנאך האט
ער געלייגט אז ער האט געווארען
פאליס.

דעם איז קלאר אז ער געשילטעט אר
וואקסען און די ריכטער האבען מיט
פאלשישטי, ער האט אליין צוגעזען, אז
ער איז אביסלע אויפגעוועקט, אז ער
זיט פון פראגעס און ער געווען און
טען איינפלוס פון דעם אנקלאגער, און
אז ער זעט און ער אונטער אונטער איינ
פלוס, אז ער וועט זיך ווערן פון דעם
דאזיגען איינפלוס דירקטירט.

דעם איינציען מיט וואס ער מען
באוועגן ווערען און מעקדאנאלד זאגט
דעם אמת איז דאס וואס איז די פאליציי
דערקלערט געניגען זיך צוויי דאקומענטען
אין וועלכע מעקדאנאלד האט אנגעזען
איינעלייטען פון די מעשען וועלכע
ער האט געזען ווארענדיג די באשענע
און זיך צווייטען זענען זיי נישט עת
ליר צו מיט, און בילינגס, דאס האט
ער אנגעזען איידער ער האט זיך צוויי
ארבייטער פירער געזען.

דער פאליציי רומענאט נאך וועל
בער האט אין 1916 געוואקסען די בא
ווייטע גענען די אנגעקלאגטע ארבייטער.
האט נעכטען נישט ווילענדיג צוגעזען,
אז ער צווייטעל איינעלע און ארבייטער
מארטירער זענען שולדיג. ענטפערט
אויף א פראגע פון די ריכטער
האט ער געזאגט:

דער פאליציי רומענאט נאך וועל
בער האט אין 1916 געוואקסען די בא
ווייטע גענען די אנגעקלאגטע ארבייטער.
האט נעכטען נישט ווילענדיג צוגעזען,
אז ער צווייטעל איינעלע און ארבייטער
מארטירער זענען שולדיג. ענטפערט
אויף א פראגע פון די ריכטער
האט ער געזאגט:

דער פאליציי רומענאט נאך וועל
בער האט אין 1916 געוואקסען די בא
ווייטע גענען די אנגעקלאגטע ארבייטער.
האט נעכטען נישט ווילענדיג צוגעזען,
אז ער צווייטעל איינעלע און ארבייטער
מארטירער זענען שולדיג. ענטפערט
אויף א פראגע פון די ריכטער
האט ער געזאגט:

דער פאליציי רומענאט נאך וועל
בער האט אין 1916 געוואקסען די בא
ווייטע גענען די אנגעקלאגטע ארבייטער.
האט נעכטען נישט ווילענדיג צוגעזען,
אז ער צווייטעל איינעלע און ארבייטער
מארטירער זענען שולדיג. ענטפערט
אויף א פראגע פון די ריכטער
האט ער געזאגט:

אומגליק האט פאסירט מיט דער לופט-שיף, וי איז אבער נישט אין קיין געפאר, א קליי נער מיט פון נאז וואס האט זיך צוריסען און געשטערמט איהר רייטע. ענגלישע שיף האט נישט געקענט אנקומען אין צייט און וועט זיך האלטען אין דער לופט ביז טאג. ווען זי וועט לאנדען אין סט. יובערט.

סט. יובערט לופטפער, אויב, 1, (איינע)
אויבער (האלאנד).
די ענגלישע לופטשיף 100-אר פלייט
אויבער סט. יובערט פלייט, סיינדינג פאר
קיפערט. פאסאזשיר בוס האט געפארען
ווייטען און ער וועט די שיף נישט לאנדען
ביז עס וועט ווערען טאג. עס איז אבער
געפירט אז ער וועט ענדערען זיין מיינ
נוג.
10:45 נעכטען ביינאכט איז געוואר
רען פונעם דרייטען זייט די רעכטע
ענגלישע לופטשיף איז ארויסגעפליען
פון ענגלאנד, און וועט נישט דאס אויספליי
וועלכע די שיף געווען געלאדען אין צייט.
אויבער, סט. יובערט לופטפער רע
נעט און עס שטערט, בליצע ווייזען זיך
פון צייט צו צייט, עס איז זיכער אז די
שיף וועט לאנדען אין דער פרייה.

אויפשטאנד אין אפנא- ניסמא דערמאנען אין ברומ

פערטאוו, יולי 31.
די נאך לעצטע באריכטען וועלכע
זענען דא דערהאלטען געווארען פון קאבא
מערלען, אז דער איינשטאנד גענען נאך
דיר שאטא, דער קעניג פון אפאניסטאן,
און אונטערדריקט געווארען נאך א
שטאכט פון צוויי מען, אין וועלכער הויכ
דערטער רעגערען זענען געפאלען טויט.
דער קעניג ארמי האט זיך בא
גוט מיט שווערע פערד הארמאטען און
רעפאלאנען.
די באריכטען וועלכע זענען דא דער
האלטען געווארען דערזעהלען, אז אוי
זענען דעם אויפשטאנד קענען געזען
ער גלייך אפגעפאלען נאך קאבא, די
ווייטע פאסאזשירען, אויף דער שיף
פונעם זיידע אונטערמאנען און האט
ווייטען עס זאל ווייטער רעגירען, אויב יא,
זאלען זיי ארויס קעמפן פאר איהם, און
זי האבען עס געטאן.

ארבייטער דעפוטאט פון ענגלישע פארה- מענט האט געפירט

לאנדאן, יולי 31.
די קאמיטע אין ענגלישע פארה-
מענט וועלכע האט אונטערזוכט די בא
שולדיגערע וועלכע דער ארבייטער דע
פוטאט. ע. סטערנעס מאט געמאכט אויף
די פארמאנעט מיטגלידער, האט היינט
באריכטען, אז ער סטערנעס האט איינפאר
געפירט.
דעפוטאט געהערען האט אין א רע
דע וועלכע ער האט לעצטע וואך געהאל
טען דערקלערט, אז די פארמאנעט
מיטגלידער זענען שוין און קאמאני
עס.
די קאמיטע זאגט אין איהר בא
ריכט, אז דעפוטאט סטערנעס האט אין
געטראכטען זיינע פרווילענדיגע אלס
דעפוטאט און האט איינפאר
זיכערט די מיטגלידער, און דאך דער
פאר שטריינגע געטראכטען ווערען.
די באריכטען, זאגט די קאמיטע,
אז ער נעכטען געווארען און וועלכע עס
איז באזאגט, און זי קען קיין זאך נישט אונ
דעם צווייטען זייט באווייזען זענען נישט
צוגעשטעלט געווארען.

אט דאס הייסט א געמיינע מאן

לאנדאן, יולי 31.
שטארק אונטער געלישען א
פאנצווייטער בירגער, האט זיך היינט
ווייט געווען, אז ער האט דערמאנען
זיין פרוי ווען זי איז געשלאפען, ווייל זי
האט אלע מאל געוואונשען זיך צו שטאר
בען ווען זי שלאפט, וואל זיך נישט דאך
צווייטעלען אין דעם מאטעריעל.
פארמאנעט אונטער געלישען א
פאנצווייטער בירגער, האט זיך היינט
ווייט געווען, אז ער האט דערמאנען
זיין פרוי ווען זי איז געשלאפען, ווייל זי
האט אלע מאל געוואונשען זיך צו שטאר
בען ווען זי שלאפט, וואל זיך נישט דאך
צווייטעלען אין דעם מאטעריעל.

אמעריקאנער פאליציי יאגט זיך ארום נאך „געפערט“ אנענט אין ניו יארק

אנענטען פון דראפטס דעפארטמענט און ניו יארקער פא
ליציי מאכען איבערפאל אויף דראג סטאר וואו א געווי
סער עמינא האט געהאנדעלט.

ניו יארק, יולי 31.
אנענטען פון דראפטס דעפארט
מענט צוזאמען מיט דער פאליציי פון ניו
יארק יאגט זיך נאך א געוויסען מאן
מיטן נאמען פילין אדער סעמיאן, אויף
וועלכע די פאליציי זאגט, אז ער איז
נישט דער פארטער פון דער „געפערט“
פאנא (סאנעטען געהויבן פאליציי) אין
אמעריקע, נאך איהר דער היינט פון שפ
אלע אנענטען, וועלכע אפערירען אין
אמעריקע.
ווי די אנענטען פון דראפטס דע
פארטמענט דערקלערען, אז פילין אדער
סעמיאן געווען פארברענען מיטן „אד
סאג“ אין ניו יארק, ער האט בלויזש
געהאט א באווערען צום איינצויג
פון דראג סטאר פאר א דאקטאר
באנא אין אמת' און עס נאך געווען אין
אן אויסרייזע צו זאל קענען אריינקומען
אין אמעריקע. דאס האט ער אי
בערגעגעבן געווען באפעלען פון
מאסאטשעטס און האט אויך איבערגעגעבן
אלעס וואס מען האט איהם דארטען גע
געזען.
די פאליציי און אנענטען פון דראפט
טום דעפארטמענט פארייבערען, אז ער
מיט אן אונטער דער פארמיטלער צוויי
שען קאמפיוטערס איינשטעלען אונטער
אין מאסאטשעטס דער קאמפיוטער
פארטיי אין אמעריקע, ער האט איבער
געגעבן געלט און אויך דירעקטיווען צו
דער פארטיי אין אמעריקע.

פריי אנגעקלאגט אין פארמען איר שוויגער

סאנא, יולי 31.
מרים, מירי ריטשארדס, 29 יאר
אלט, די אלטע פון סאנא ריטשארדס
סאן, איז היינט געשטעלט געווארען אונ
טער א קלאגע אז זי האט דערפארדעט
איהר שוויגער, קעטרין, א ריטשארדס,
אין פאליציי עווארד, דורך נעכטען איהר
סם.
די ארעסטירטע מרים, ריטשארדס
וועלכע איז געווען די פרוי פון א פאלי
ציסט, האט פאר איהר הונדען געוואונט
אין סאנא.
זי איז היינט געשטעלט געווארען אונ
טער א קלאגע אז זי האט דערפארדעט
איהר שוויגער, קעטרין, א ריטשארדס,
אין פאליציי עווארד, דורך נעכטען איהר
סם.

נייע שנאפס פערמיטס אין אמעריקא וועלען ווייזען וויפער יעדער מענטש נישט אים אויף שנאפס

האליטאן, יולי 31.
סער הענרי דרייטאן, דער פארווערט
דער פון דער אנטערפארט קאמיטע
סיע, האט נעכטען דארטענדיג די באנא
ווענטאן פון קענענער פאליציי שטאפ
דערקלערט, אז אויף די נייע שנאפס
פערמיטס וועלכע וועלען ארויסגעגעבן
ווערען קומענדיג אקטאבער, וועט אויכער
דער קומענדיג פון שנאפס און ביער
און פארשידענע ווערען די סומע וועלכע
וועט אויסגעגעבן פון יעדען איינעם
אויף שנאפס.
אום ספיטעס, האט סער הענרי דער
קלערט, וועט נעכטען די אויטאריטעטען
די מעגליכקייט מיט איהר בלויז זעהן ווי
פילע נעלס יעדער איינער נישט אויס אויף
שנאפס, און דאס וועט מעגליך מאכען צו
באקומען די וועלכע זענען צו פאר
שטענדיג אויף שנאפס.
סער הענרי האט אויך דערקלערט,
אז ער רעגירונג שנאפס קאנטראל אלע
אין אנטערפארט האט פאלשטענדיג אפגע-
ווערען.

אנענטען פון דראפטס דעפארטמענט און ניו יארקער פאליציי מאכען איבערפאל אויף דראג סטאר וואו א געוויסער עמינא האט געהאנדעלט.

ניו יארק, יולי 31.
אנענטען פון דראפטס דעפארט
מענט צוזאמען מיט דער פאליציי פון ניו
יארק יאגט זיך נאך א געוויסען מאן
מיטן נאמען פילין אדער סעמיאן, אויף
וועלכע די פאליציי זאגט, אז ער איז
נישט דער פארטער פון דער „געפערט“
פאנא (סאנעטען געהויבן פאליציי) אין
אמעריקע, נאך איהר דער היינט פון שפ
אלע אנענטען, וועלכע אפערירען אין
אמעריקע.
ווי די אנענטען פון דראפטס דע
פארטמענט דערקלערען, אז פילין אדער
סעמיאן געווען פארברענען מיטן „אד
סאג“ אין ניו יארק, ער האט בלויזש
געהאט א באווערען צום איינצויג
פון דראג סטאר פאר א דאקטאר
באנא אין אמת' און עס נאך געווען אין
אן אויסרייזע צו זאל קענען אריינקומען
אין אמעריקע. דאס האט ער אי
בערגעגעבן געווען באפעלען פון
מאסאטשעטס און האט אויך איבערגעגעבן
אלעס וואס מען האט איהם דארטען גע
געזען.
די פאליציי און אנענטען פון דראפט
טום דעפארטמענט פארייבערען, אז ער
מיט אן אונטער דער פארמיטלער צוויי
שען קאמפיוטערס איינשטעלען אונטער
אין מאסאטשעטס דער קאמפיוטער
פארטיי אין אמעריקע, ער האט איבער
געגעבן געלט און אויך דירעקטיווען צו
דער פארטיי אין אמעריקע.

צרות פון קינדער
א שפאנענדער ראמאן פון אירישען
לעבען אין פוילען
פון מ. ווארשאווער



היינט אווענט איז דער לאנג-
דערווארטעטער קאנצערט
פון חיים שניידער

צילינג דעם עקסידענט וואס האט
אאסירט מיט די ארכייטער וועלכע האבען
עפארבט דעם לייבאר לויסעאום, איז, ווי

חיים טויבער
אקאנט נעהאט אפגעלייגט געווארן
געזעט וואר דער קאנצערט פון דעם בא-
אנטען יונגען אידישען שווישפילער,
יום טויבער, אויף היינט אונזעם,
דער קאנצערט וועט פארקומען אינ'ם
יונישען אוידטאטרום פון לייבאר לייטער

בם, וועלכער איז איצט פריש איבערגע-
ארבעט געווארען און איז לופטיג, שעהן,
יום טובער אליו וועט זיין דער הויפט
אטערקשאן! היינט אווענט, אויפטרע-
ענדיג איז א פאר איינציגטער. עס ווע-
ט אויך זיין מוזיקאלישע נומערען, דע-
לאמאציעס, פארלעזונגען א. ד. גל.
ארום אן ארום, פארויכערט דער
הויפט פארשטייט זיין וועלכע מוזיק-
אלישע נומערען וועט ער זיין וועלכע

אונגעבערג, האט עס גאר גוט פארשטאן
זיין, ער איז געווען דער איינציגער, וואס
א געוואונדער, אז מאניק בענקט שטארק
אדער דער מידעל, וואס איז אוועקגעפארן
ען קלאפאט.
ען קלאפאט, איז ער מידעלס געוואונדער

אויסגעשטעלט דעם וואָרעם, וואָס מאַכט
 יום. ס'איז נישט קיין עולה.
 אזוי האט געטראכט דער טאטע. אבער
 נאכעם רושע ראַזענבערג, איז געווען
 זיין וואָרט.
 באַר, ווי מעניקע איז אוועקגעגאָ-
 נג פון הויז, איז זי געווארען נישט רוהיג.
 שוין אַ צייט, ווי זי האט באַמערקט,
 וואָס זיך געבט אים זיין אַ גרויסן
 פאָרשן.

— מאַניעק'ש, — איז זי אַפּטמאַל
געשטאַנען צו איהם — זאָן מיר, וואָס
ס'און דיר? וואָס ביזטו אזוי פאַרענ-

עס נעארדן ?
אבער מאניק האט זיך אויסגעדריקט
זיט א דוריק, אז עס איז איהם גארנישט.
די מאמע האט אבער נישט געוואלט.
אניק איז געווען איהר איינציג קינד און
האט איהם, וואס אן אמת, שטארק
געבעהאט.
געוועהן, אז זי קאן ביי איהם גאר
נישט פועלן — איז זי צוגעשטאנען צום

א. — בערנארד, זעהסט באטש, ווי מאַך
עק זעהט אויס?
— כ'זעה.
— וואָס־זשע, זאָגסט דערצו?
— וואָס זאל איך זאָגען?
— ס'אַרט דיר גאָרנישט.
— און אז ס'אַרט מיר, האָב איך
פֿעס אן עצה?

— איך האב יא אן עצה — האט זי
זושע פארבוסען אנגערופען.
— אדרבה, זאג מיר אויך.
— נעמט די מויד און ווארף זי ארויס
— האבען זיך די אייגענע ביי פרוי רא-
געבער צוברענט.
— עס וועט שוין איצט נאָרנישט
עלפֿען — האט בערנארד גלייך פאר-
טאָנען וועמען זיין פרוי מיינט — עס

— זי שוין איצט צורשפט.
 — נו — האט דו יפווי טראומפירט
 — בין איך גערעכט געווען?
 — וואס איז דען געווען, צווישען זיי?
 — אז עס וואלט געווען, וואלט גוט
 געווען. די צרה איז אבער, וואס עס איז
 ארגנישט געווען.
 — זי האט איהם פאדרעהט דעם
 אפ. הא? מערנארדלעכען.

— איך ווייסט נישט, ווען עס האט
עצמן פארדעמט דעם קאפ.
— האסט מיר נישט געקאנט וואגען?
— וואס וואלטסטו געמאכט?
— איך וואלט זי אנגענומען ביי די
זאקעס און ארויסגעשליקעט.
— רעדסט ארויסקייטען. עס וואלט
זי ארום גאר ערגער געווען.
(ווערט פארנעמעט)

[illegible]

ירובע: "הייתם אויב מאגני-
 העבער, נאך העבער - און צו די
 עבער גיט זי א רוח!
 עפענט די הענט!

שטערע
 ה' י'

זיך א רוב בוים לעפעדי, די מיר פראגט
זיך אויף, עס פאלט אריין א צווייטער
טעג וויבאלד שווארץ.

— וואס אזי ער? — שרייב ער און
זוכט איבער די צוויטערען — איך וויל נישט,
איך וויל נישט, וואו איז ער? ראטעוועט
אויס.

אבער מאנטיק איז נישטא, ער לויפט
אראפ, עס איז שוין נויטיגט טאג, ער
האט אים געזעהן, ער האט אים געזעהן.

נעקומען נעכטליכע. אסאך טאטעס האבען ווילן שטארק געוואונדערט, דאס זיך פלעגט אלע נייעס אהיים אומקען שטעלן. אהר, דער לעצטע נייעס פלעגט דער תמיד געזאגט האבן אז דער היים- פארן ווילן אז היינט האט ער זיך געזעהן געקומען און דער וועט, מוסתחם, אומקען מיט'ן אלט געזיגליך. דער טאטע, דאס היינט דער אלטער

קאנזער בעי און רויטשמאנד סט.
ים טע. 5. :עלני 1611. מאיונגנס טע. 5. קינסדייל 7845

אידישע נאראזש אין אידיש דיסטריקט
פסקען אסירינג אין א קאר. אלע מאנעלס קאר. די בעסטע ארבייט

Morris Auto Body Repair Company

מיר זענען גרויס און סאן אלץ פאר אייער אויטאמאביל, און צו פאר
ען צו באדן, דעם עפענדער, רעדאיווייזער, לעמפס, עפענדער, שטייטס,
רודאק"א, און ארבייטען עפענדער, און ארבייטען עפענדער, און ארבייטען
מסעטע פרייען.
464 באטלירסטאט סט.
טריניטי 1950
לענדן קאלעזש סט.

הראשון עתווארען אלע פלענער פאר דעם
דיסטריקט לייבאר דעם פארזא, וואס וועט
פארמאגטן ווערען דער טרעשעטן טעם
פערבער.
לויט ווי עס ווערט אנדערשטעט וועט
דעם היינטיגן ערענערן לייבאר דעם פארזא
זיין דער טרעשעטן און דער עקשעטן פון
הענטיג, טאמאוויר, לויט דעם רעגולירן
האנדל.



קריס אייערע פירלעך פארן וויסנען פארן וויסנען
באקאנטער ליעזן - פירמע
יאנאווער קאהל קאמפאניע
פארטוישן זיידע און האלציג אלע סארטען טיילען ווי אויך הארשן
טיילע פאר בלאזערען, וועלש טיילע פאר מורגייס און בלאזערען.
איר קעגן ביי אונז קויפן די בעסטע פריידעס אויף לייכטע מערסט
אמיס טעלעפאן 2681 1/2
רעז. מולד-מייניס 2681

אסכונג נעבן איר איידער אקאמאדאטאן פאר זעהר א פאסיעלע פרייז. —
פעלעמאנאטס אונז צו יעדער צייט, און פיר וועלען איידר גלייך זעהן.

W. C. CHARTERS & SON
UNION TRUST BLDG. VICTORIA & RICHMOND STS.
ELGIN 6426

מסעדות
קאנער סט. פעטשוק און דאנרס
 וואו איזער באקומט די בעסטע ארבייט צו בילדע פרייען.
 טעלעפאנער וועט אונזער קאר איידער ברענגען אין אונזער פעססארי.
 אפיס, ערליי 8480
 וואוינונג, ערליי 8820
 טעלעפאנער

מאביל האט זיך צוזאמענגעשטופט מיט
סטרוט קאר אויף דאנערס אין עליוזא
בעט סטרוט, וואו עס איז פונקט דא
מאלסט פארענקומען א שרפה אין א דער
נייאונער סטאר.

זייער קאר איז לייכט צוקלאפט גע
היינט אין דאס געלעזט וועגן איר דא

וואס אזוי און וואס זענען זיי
וואסאזוי זייערע אפגעקומען מיט
לייכטע
וואונדער. אזוי שטעל ווי ער האט באקא
געווען מערזינישע באהערלונג, איז ער
וועקגעפארען אהיים, אבער די מלה איז
אך פארבליבען אין דזשענעראל האספ
טאל, ווייל אירע וואונדער זענען אביסל
שווערער.

פארציי האט א שווער שטיקער
ארבייט צו געפינען איינע
טימער פון גע'אנבע'טען
געלט

אונזער טראדאנטא' פארציי האלט
זיך פאר א שטארק פון דער מצוה פון
השבת אברהם. צעהן טעג וועגן די
טראדאנטא' דעטעקטיווס געווען פארנומען
צו געפינען א מאן ביי וועמען וועגן נכים

אבען ארויסגעשטעלט פון קעשענע \$85
עצט ער האט זיך געבארען אויף איינעם
פון די שטארקישע ביטשעס.
דער פאליציי איז געלונגען צו כאפ
ען די נכים און צונעמען ביי זיי דאס
עלט. אבער עס איז געווען אינעמגלייך צו
פונענען ערענע דעם כאפ. פון וועמענע
היינען דאס געלט איז ארויסגענומען עס
איז געווען ציטונג מען האט מען אים גענומען
אויסגענומען עס.

און נעכטען האט מען אים ערשט געפונען.
זיין נאמען איז דזשאקו דעוואסי, אן איי-
אליענער פון 41 וואלטאן סטריט.

אכט יאָריג אינגעלע שווער
פארוואנדעט

דאס אכט יאָריג אינגעלע ארמור
זאקס, פון 16 קאליער סטריט, געפינט

[illegible]

מאדאמאד מויבע דעלענאטען
פארען צו קאנווענשאן פון
מויבע מענשען
אין דער וואך פון דעם 4טען ביז

עס 9-מען איגוסט. וועט א באפאר
אפגעהאלטען ווערען דער זעכענטער
וועלט קאנגרעס פון דער נאציאנאלער
אסאסיאציע פון סוביע מענשען.
טראנטאָר, סוביע איינוואוינער וועלען
שיקען דעלעגאטען צו דער דאווענער קאָנ-
ענשאַן. אין מאדאנא זענען פאראן
רום 350 סוביע איינוואוינער.
עס ווערט דערווארט, אז איבער

3000 רעקאמאטען פון קאנאדע און די
שטאטסמאטען וואָלען באַזוכען די קאָנזענטאָן.
ייִדישע ראַטעוועס אינגעלעך
פון דערשונקען ווערען
מיקי בעררי, אן אַכט יאָריגער אינגעלעך, האָט אַיטס צו פאַרדאַנקען פאַר זײַן
לעבן. דער 21 יאָריגער טאכטער פון אַ

שבו, ונעלכע האט הערועהן אין צייט, און
אז אינגעלע איז צו מערע אריין אין
וואסער, אויפ'ן ברעג פון ווארדינען ער.
קארפענטער
און דזשענעראל קאבראסטא

נעקמט ארבייטס פאר האנדווארג
לערנס. מענטשן ארבייטן אלע סארטן און
וויסן און חיות אלטערשייטאנע. אויך
לערטווייזען פאקטארי ארבייטן.
79 מיינזשאר סט.
טעלעפאן קינגסדיל 8442. מיר
אבען ארבייטס פאר אויסצוגלעבן און

אין ווייז נישט. וואו איז ער? ראטעוועט
איהם.
אבער מאנעט איז נישטא. מען לויפט
אראפ. עס איז שוין נויכטער טאג. מען
זעהט שוין מענטשן.
יאקוב וויל טעלעפאנירען אין דער
פאליציי. וואסער מאדאם רעניעט לייסט
איהם מיט וואכער אוועק.
זי שלעפט איהם צוריק ארויס אין
אדערטעלעכע דארטן פארשיילט זי
איהם אין א צימער און לאזט איהם נישט
ארויס.
מאנעט צונועכערט אין נישט איהם
אויס.

הערצל ראמענבערג
 כט בראקאט אן די געזעץ פירמע פון ראוענבערג און ראמענבערג
 איצט אויפגעלייזט. און אז ער האט געגעבן א נייעם אפיס אויף
901 סטערלינג טאווער בילדינג

אנשים אין צו מעסינע דרייען. שנעלע מוורוים, פרייע מאַנג.
וואס, אלעמיינ, נען אויף, מייערס, מובס, "פרעס אַ וויס" בעטערס.
אָפּען 24 שטונדען.

CRANGLES GARAGE

אלעדזש אין מארקהעם סטם. מעלעפּאָן מרינווי 3868.

100

וועט	25
האבט	אד
א סא	15
שע	ידי
זיבע	ידי
עכט	ידי
נאנע	ידי
שאנס	ידי
עקד	ידי
גיס	ידי
רוישי	ידי
א בא	ידי
טראג	ידי
איהר	ידי
שמע	ידי

פלאץ
פאר
2332
ס פי
יאהר

2331
נעהענ"
ינא עוו.
162-8-
נישערס
קארד.
שטאנדר

SUMMER RESORTS - זומער רעזארטס

סאלפער ספרינגס האטל אין פרעסטאן

אונזער דער נייער מעגדעלסטער פון
סאלפער ספרינגס האטל
 באזעט אויף דאָרש
 אין שוין אפגעפאר ביזנעס
 שטחע רומם, נומער בעדער, געוואלטער קלימאט און
 פרישעסע בעסטע מאכלים סטריקטלי כשר
 גרויסער מאדערנער שווימבאן פאר און ערשט געפונען געווארען
 פון דער שטאט פארמאנטאן אין פרעסטאן.
 סאלפער בעסטע זענען דעקאטאטאט פאר די פאלגערע מאנסיסטען:
 רומאטיזם, לאמבעניא, נירויזם, סייטיקא, און אלע פארשען פון
 ארמאטיזם, באום, פעטקייט, געווענער צושטאנד, שלאפלאזונקייט,
 א. ו. נ. בעסטע באקוועמליכקייטען און צופרידענהייט גארמאט.
 פאר אלע אינפארמאציעס און רעזערוואציעס פאר און נאך זיך גלייך ווערען
 צו 43 סימפל סט. טעל. טריניטי 8694.
 אדער

Sulphur Springs Hotel
 Preston, Ontario.

ערענטאפ סגרעפטאן וועררעזארט

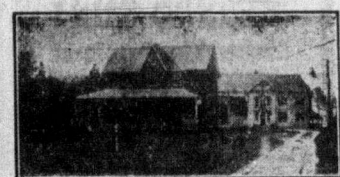
אין דער שטחסטער פלאץ אין אנטעריא! הונדערטער אקערס לאנד אויפ'ן
 ברעג פון שטחעס לייט אנטאריא, מיט א פראכטפולען פארק און דעסונג
 פאוויליאן, בעסטע מאלאציעס, ריין און פריש, זעהר מעסיגע פריזען.
 שרייבט אדער טעלעפאנירט:

Allentoft, Grafton, Ont.

ביידנג, באומינג, און מאנצען
 באן און באס סטריט 5 מאל טעגליך.

מידער האלם פארק האטל

לייט ווילקאס
 פארוואס פארקן ווייט אוועק?
 אז איר קענט קריגען די בעסטע פלעזיר אויף דעם פיינסטען זומער פלאץ
 אין אנטאריא, 20 מייל פון שטאט, יאגן סטריט הייזען.
 באומינג, פיישינג, ביידנג און טעניס
 אונזער פלאץ איז גרויסער און אויפגעפירט און פאר זענען גרייט פאר
 ביזנעס.
 פאר רעזערוואציעס טעלעפאנירט דאסנאן 0210. אדער שרייבט דירעקט:
AURORA R. R. No. 2
J. VANEK, Proprietor



פארברענגט דעם זומער אין - Lakeside House

JACKSON'S POINT, P. O. ONT.
 מאדערנער האטל ביים ברעג פון לייט סימפל.
 פרווואס זאמדיגער ביזש איזט פארטיג, דער שטחסטער אין קענעדע.
 פאר אינפארמאציעס טעלעפאנירט:
"SUTTON" LAKESIDE HOUSE (M. ALSPECTOR)
 אדער מרס. זאלצמאן, 608 אדדעס סט. וועסט, טעל. טריניטי 8946.
 דער באס ברענגט איר צו צום טיר.

פארברענגט דעם זומער - אויפ'ן שטחסטען אופן

דעם קרוגער'ס זומער האטל אין בעל יוארם

אונזער האטל איז ניי דעקאטאט געווארען, ליכטיגע, לופטיגע רומם, מיט
 א סך בוישער, בלומען, און שטחע פאנאראטע. אונזער דיינינג רום און
 גרויס און לופטיג. אונזערע מאכלים זיינען פריש, נעממאק און
 היימיש. — בעסטע, פרייזליכע באהאנדלונג.
 ספעציעלע פרייזען פאר דעם חודש אויגוסט. רופט גלייך
 דער האטל איז אנטקענען דעם לייט סימפל, נומער פלאץ צום בארען זיך.
 מעסיגע פרייזען, שרייבט: — וויקא ווילא האטל, בעל יוארם, טעלעפאן
 דריי און צוויי רינגס, אין שטאט: — קינסדרייל 6061.
 ספעציעלע באקוועמליכקייטען פאר „וויקענדערס“

פאר אייערע שמוחות, אונטערגעמונגען, ווי חתונות, פארטיס, בר
 מצות, סעניס, באקעקען, פארמאגונגען, און פאמיליען צוזא
 מענקענען, אראנזשירט זיי איר דעם מאדערנעם לופטיג גרויסען
 ארטאריס פון

קאלעדזש אסעמבלי האר

7 בראנזוויק עוו.
 פאר דעם טאגן זאל באקעקט
 זאל און קלייט
 פאר דעם באקעקט האל מיט כליים בלויז 25 דאלאר.
 פאר אינפארמאציע טעלעפאנירט טריניטי 7461, אדער ווייזערלי 2211

Pullman's Summer Resorts

\$15 א וואך
 ווער עס וויל גענוס ווערען און פערע
 ליד פארברענגען זאל קומען אין

פולמאן'ס זומער האטל

— אין —

קאבורג אנטאריא

דער האטל איז איצט איבערגעפירט
 מיט די בעסטע קאנוויניענס, ווי א
 שטחע טאגן זאל, ביידנג, טוימינג
 מעניש, נאלי, די קיר און סטריקטלי
 כשר.
 קריסט, מילך און פרישע אייער פון
 אייגענעם פארק, וויפיל יעדער פאר
 לאנגט.
 אלע ווערשטעלעס פון אונזער
 אייגענער פארק.
 פרייזען און קאסטומער ווערען געבט
 טען צו שרייבען, צו קומען, אדער צו
 טעלעפאנירט:

Cobourg, Ont. Box 100 Tel. 760

די ווענען זענען יעצט געפוינט ביי
 קאבורג און עס איז דעריבער לייכטער
 צו דרייווען.
 ביליגע רייטס פאר'ן חודש וויל.
 ספעציעלע באקוועמליכקייטען פאר
 פיקניקס
 אונזערע קארס וועלען יעדען אפואר
 טען ביים סטיישאן.

דעבער צו מאכען

ספעשעל סלויט רופט און פוסקען
 אלערליי רופט, שטעלעס, פייפער און
 גראוועלעס, ביליגע פרייזען, מאכט 121
 בארדון סטריט, טריניטי 7218.
 1300-8-4

פייפערענענינג און פיינישען

איינער אלטער באקאנטער פייפער
 הענגער און פיינישער געמט און קאנטראסט
 דזשאב צו די ביליגעסטע פרייזען, די
 בעסטע ארבייט גארמאט, קיין דזשאב
 צו קליין אדער צו גרויס, עסטימיטעס פריי
 רומס געפיערט פאר 5 דאלאר און
 העכער מיט פייפער.
 סעק קאן, 106 אסינגטאן עוועניו
 לאידברוק 2350.

קארפענטער

יעדער פארק קארפענטעריי ארבייט
 אנגענומען, קיין דזשאב צו קליין
 אדער גרויס צו די מעסיגעסטע פרייזען
 די בעסטע ארבייט גארמאט און
 צופרידענהייט.
 הארדווארד פלאקס געלייגט
 פרעגט שווערען געמאכט, פיינע
 דזשאבס געקוקט, ביליג.
 מעלעפאנירט:

א. נערמאן
 989 דאנדעס וועסט.
 טריניטי 3884

חזו ב. וואלדאווסקי



הינעניש - געשולסטער שרייבער

מאהל
 — איך —
 מאדערנער מסדר קרושין
 סטריקטלי און ענגליש
 עלטערען פון קינדער זאלען דאך
 נעמען אין אנגעמאכט, ווייל דאס איז
 דער בעסטער פון ווייניגער קינדער.
 קאמפלייט לייט שטען מיר איר דאס
 צווייטער שמוחות איר וועל קיינעם ניש
 אנטאנען צו קומען.
 וואוינען 62 בראנזוויק עוועניו.
 טעלעפאן קינסדרייל 8882.
 ארימס אומפירט.

IMPERIAL

(נעוועקע "פערסידעס")
 די נאצטע היינטיגע וואך.
 קלאר בא
 — אין —
 ליעבע צווישען מיליאנערען
 אויפ'ן סטיריש
 5 וואדעויל אקטען.

SHEA'S HIPPODROME

בעי ספרים (מיט האל סטוער)
 מאסיגע 80 און 50 סענס.
 אוועקען 60 און 75 סענס.
 די נאצטע היינטיגע וואך.
 „דאמבעלס אין ערמי“
 — מיט —
 ראבערט ארסטאטאנג, בארדארא
 מענט און אנדערע אקטאירען.
 אויפ'ן סטיריש
 5 וואדעויל אקטען.

LOEWS

די נאצטע היינטיגע וואך.
 לופ וועלען
 — אין —
 „העל הארבאד“
 אויך
 5 וואדעויל אקטען — 5

רעו. ש. ז. גריננארטען

אנערקענט
 אלע האטלינגעס
 אלס מוהל
 פון ערשטען גראד
 אויך און
 אינטעליגענטע
 מסדר קרושין
 רופט מיר אויך אייערע שמוחות איר
 וועל איך רייען צו דער בעסטער
 צופרידענהייט.
 פאר ארימס אומפירט
 מיין אדעס:
 395 מארקאס סטריט
 טעלעפאן טריניטי 3406 F

צו מאראנמאר אידען!

וונטאג, אויגוסט ציטע איז תשעה באב

קיינע אמאזינגען, קיינע פיקניקס, קיינע אונטערהאלטונגען,
 מארען ניש געמאכט ווערען קומענדיגע וונטאג.

אלע אידישע בושער שעפער מוזן זיין געשלאסען שבת אווענט

יעדעס אידיש הייז דארף אנגרייפן שפייז צו האבען גענוג
 פון פרייזט ביז וונטאג נאכט, אויס ניש צו קייפן שבת אווענט
 קיין שום ארטיקל.
 יעדער איר דארף אפרייטן דעם שבת אווענט און וונטאג דינגען
 תענית, מיט אלע זיינס וואס זענען שייך צו תשעה באב.
 ובזכות זה וועלען מיר האבען די זכיה צו זעהן במהרה גאטות
 ציין ירושלים.
 תתקות הרבנים דפה.

צו אלע גראסערי לייט

די וועלכע קומען וונטאג דעם 10טען אויגוסט צו אונזער
 פיקניק אין עלדארא פארק ווערען געבעטען צו קומען זיך
 רעגיסטרירען אין
 654 קאלעדזש סטריט — ש. מאשענבערג.
 168 בראנזוויק עוו. — סאקאווויש.
 800 דאנדעס סט. וועסט — טראמבער.
 אויס צו וויסען וויפיל באסעס צו ארבעטן פאר טראנספארטיישאן,
 אלעס איז פריי. מיר ווילען בלויז זיין צוגענויט פאר אייערע ווענען.
 ווייט אויך וויסען אז
 מאנאטא דעם 4טען אויגוסט, 8 אווענט
 וועט פארקומען א ספעציעלע פארמאגונג פון אלע גראסערי לייט
 פון שטאט. אין 350 דאנדעס סט. וועסט
 אלע ווערען געבעטען צו זיין אין צייט.
 ש. מאשענבערג, פרייזערענט.

ש. פרוג פרויען קרוב, א. נ. א. פ.

5-טע יערלאבען באזאר

צו געפונען די פארבאנד פאלק שול אין
 לייבאר לייסעאס, דעם 15טען, 16טען דעצעמבער
 פרייזליכע אראנזשירטע ווענען געבעטען ניש צו פארנעמען דעם דאטום.

א סטרייט איז מאדער קראפט קראוס סא.

אלע קראפטאבער אין סימפאטייער זענען געבעטען צו נעמען
 אין א. נ. א.

א סטרייט

די מאדערל קראפט קלאוקא.

בעלפאר בילדינג, ספעציעלע און עדיילע סטריט.
 אלע ארבייטער זענען איינגעפירט געווארען. ניש צו זיין איר
 בייטען אין א שטא וואו די ווינאן פירט אן א סטרייט.
 דזשיינס באארד קלאוק, סוף אין דעסמאכער ווינאן מאראנמאר.

אן אינטערעסאנטער קאנצערט

היינט, 8.30 אווענט
 וועט אין לייבאר לייסעאס
 פארקומען א גרויסער אינהאלטסרייכער
קאנצערט
 פון דעם באוואוסטען יונגען שוויפילער און זינגער
חיים טויבער
 מיט אן אייגענעם ווייניג רייכען פראגראם

לאיער מאריס ש. מילסמאן

אנאנסירט איר ער האט געפונען אן אה-טאן אפיס אין
סטענדערד טעאטער בילדינג
 287 ספערייטע עוו. טעל. טריניטי 4666
 אפון אווענטען, דאדטאן אפיס, 394 בעי סט. טעלעפאן ערליי 6002.
 רעזידענץ טעלעפאן טריניטי 4022 W.

בראזאן און סמיס לאיערס

394 בעי סטריט
 514 דאנדעס סט. וועסט, קאר. ספארייטע עוועניו
 אונזער ווייזער אפאטא שפיט אויף 514 דאנדעס סטריט וועסט, פערנע
 ספארייטע עוועניו, אין איצט מער, דויד אפיס
 וועט זיין מער און די ווענעסען.
 נעלס נעליען אויף מאריסוויזשעס אויף 6 פראצענט.
 א. ת. בראזאן, היילטאט 6146 F
 ט. א. סמיס, ערליי 7674.

לאיערס דוש. דוש. נעלס און אי. פי. דיסלער

— פון —
 נעלס, דיסלער און סא.
 רום 501 דאמיניאן בילדינג, 465 בעי סט.
 אפיס טעלעפאן ערליי 5512
 אלעמייניע, צוויילע און קרימינעלע לאו-פראקסיס.
 נעלס נעליען און אינוועסטירט אויף מאריסוויזשעס

טעלעפאן ערליי 9768. הויז טעל. טריניטי 8195

לאיער דזשאוועף ג. נאדרא

באריסטער, פאלמסטאר, נאמארי פאבליק.
 האט געמוזט זיין אפיס אין:
 300 דאמיניאן באנק בילדינג
 465 בעי סטריט.

לאיער ניומאן

אפיס: 4 ריטשמאנד סטריט איסט
 ELGIN 1305
 רעזידענץ 16 הופער עוו. טעל. טריניטי 9329 W.

אפיס: 347 בעי סטריט

ווייזערלי 2211
 חזוי טעלעפאן טריניטי 7461.

לאיער ב. וויינבערג נא.

באריסטער, סאליטאר, נאמארי פאבליק
 נעלס צו ליינע אויף מאריסוויזשעס
 מאריסוויזשעס געקויפט.

יעצטאזי צייט

צו פארטראכטען זיך ווענען דער
 צומאט און פארברייטען פאר'ן
 "קוואלדעוועסער", ערשטענס וועט
 איר פראפאגאנדע פון די ווענער
 פרייזען, און צווייטענס וועט איר
 וויסען, אז איר קיינט די בעסטע
 קוואלדעוועסער און אייער
 קעלער צום מינימם פרייז, כאי
 שטעלט יעצט.

די אימאן קוידלען קא.

טעלעפאן
 ערליי 2696